

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Le Nozze di Figaro

Mozart, Wolfgang Amadeus

Bonn, [ca. 1808]

No. 27. Recitativo

urn:nbn:de:bsz:31-44699

Figaro.

Tutto è disposto lora do vrebbe esservi na, io sento gente... è desia, non è aleun... buja la
 Alles ist richtig; auch ka die Stunde nicht fern ist; ich höre kommen... Sie ist es, Nichts war nichts. Die Nacht ist

Recitativo. *Andante.*

notte
dunkel...
 ed io comincio omai a fare il sciunito mestier di marito. ingrata, nel momento de la
 Ich treibe al fo heute das al ler. Ich lte Handwerk einos eiferfucht an Ehmanus. Verrathria, In der Stunde vor der

f. p. *cresc.*

ma cerimonia ei godeva leggendo, e nel vederlo, io rideva di me senza saperlo. o Susanna! Susanna! quanta
 Hochzeit mich zu täuschen. Als er las, schien er frölich - ich lachte mit ihm, wußte nicht, daß die Sache mich selbst angeht. o Susanna. Su. fanne! - Welchen

pena mi costi! con quel'ingenua faccia, con quegli occhi innocenti, chi credu... to l'avria
 Schmerz du mir machest! Wer hatt auf del. ne Augen, auf die ehrliche Mi. ne, auf dein Herz nicht geschworen!

f. *p.* *f.* V.S.

ah che il fidar s'è a donna a donna è ogner follia. A...prite un po' quegli
 Ach! einem Mädchen zu trauen, einem Mädchen ist eit,le Thorheit. Ach! of. net eu...re

Moderato.

Uomini in cautie sciocchi! guarda-te queste femi.ne guar.da.te co..sa
 Au.gen. Blinde theorie Män.ner! Und seh..et wie das Weibervolk euch durch Be...reu..brung

son guarda.te co...sa son guarda.te guarda.te co..sa son! queste chiama.te
 täufcht und seht und seht an mir, wie durch Be...sau...be.rung es täufcht. Sie, die ihr so ver.

dee da - gli inganna - ti sen - si a cui tribu - taincen - si la de - bo - le ra -
 göttert, sie sind der reichen Op...fer, sie sind des theu - ren Weyrauchs wahr - haf - tic gar nicht

08.

gion. la de..bo..le ra..gion. la de..bo..le ra..gion. son sterche in
 werth, wahr..haf..tig gar nicht werth, wahr....haf....tis gar nicht werth. Sie fan...gen durch

cantano per farci pe.nar, si.re...ne che cantano per far.ci affo.gar, civet.te che alletta.no per trarci le
 Hexerei und martern das Herz, Sie locken zum Aberunddurchsire...nen. se.fang. Die Hand rupft euch Federn ans, die euch so freundlich

piume, come.te che brilla.no, per tog.lierci il lume, son ro..so spi.nose; son volpi vez.zo se, son or seben
 streicht, ihr Iericht ver...lei...tet euch und stuzt euch dar in. Gruben, wie Kopen sind sie Hebiich, doch auch wie sie voll Macheln bald Tigern bild

igne, colom..be ma..ligne, maes.tre d'inganni, mi che d'affanni, che fingono, mentono, amore non senton, non senton pie:
 Lau..ben, bald Weiße und bald Lämmer, Sie leben und weben in Betrug und Verstellung: für sie ist nichts heilig; nichts festset ihr
 falsches, ihr un...treues

cresc. V. S.

98.

ta, non senton pie...ta no no no ne: il res-to il res-to nol di-co giàognuno, giàognuno lo
 Herz, nichts-fisch, ihr falsches, ihr un-treues Herz: Das wei-tre das wei-tre ver-schweich, doch weiß es dochweiß es die

sa. aprite un poque gli oc...chi uomini incauti e sciocchi guardate queste femine guardate cosa
 wält. Ach öffnet eu-re Au-gen. Blinde, bethör...te Männer, und sehet wie das Weibervolk garneulich bezambromt

son cosa son cosa son! son strage, che in cantano, il res-to nol di-co: si-re ne che can tano, il resto nel
 täuscht, sehet wie es euch täuscht! Sie fan-gen durch Hexe- rei das wei-tre ver-schweich, sie-Jocken zum Abgrund euch; das wei-tre ver-

di-co: ci-vette, che allettano, il resto nol di-co: come-te, che brilla-no, il res-to nol di-co: son ro-se spi-
 schweigäh. Die Hand rußft euch Federn aus; das wei-tre ver-schweich, ihr Irrelicht ver-lei tet euch; das wei-tre ver schweich, Wie Rosen find sie

28.

nose, son vol. pi vezzose, son or... se ben. igne, colom. be maligne, maestred ingannia. Anichedaffanni, che fingono,
 hehlich, doch auch wie sie vollzatheln; bald Tözer und bald Tauben, bald wölfe und bald Lämmer, sie leben und weben in Betrug und Verstellung; für sie ist nichts

menton, amore non sen. ton, non senton pie. ta, non sen. ton pie. ta, no no no no; il res. to il resto nol
 hehlich; nichts fesselt ihr falsches, ihr un. treues Herz, nichts fesselt ihr falsches ihr untreues Herz. Das Wei. tre das Weitre ver.

di. co già og. nuno giàognuno lo sa. il resto il resto nol di. co già ognunogliognunolo sa. giàognuno lo
 schweich; doch weiß es doch weiß es die Welt. das Weitre das Weitre ver. schweich; ich; doch weiß es doch weiß es die Welt, doch weiß es die

sa. giàognuno lo sa. giàognu... no lo sa.
 Welt, doch weiß es die Welt, doch weiß es die Welt.